



44°

FESTIVAL DELLA VALLE D'ITRIA

MARTINA FRANCA

13 LUGLIO - 4 AGOSTO 2018





44°

FESTIVAL DELLA VALLE D'ITRIA

Sotto l'alto patrocinio
del Parlamento europeo



ECLISSI D'AMORE

MARTINA FRANCA

13 luglio - 4 agosto 2018

In copertina illustrazione di Francesca Cosanti

Progetto grafico GFCassociati

Presidente
Franco Punzi

Direttore artistico
Alberto Triola

Direttore musicale
Fabio Luisi



OPERE

NICOLA VACCAJ

GIULIETTA E ROMEO

13, 15 e 31 luglio 2018, ore 21

Martina Franca - Palazzo Ducale

Dramma in due atti di **Felice Romani**
Revisione sull'autografo di **Ilaria Narici** e **Bruno Gandolfi**
Edizione Casa Ricordi, Milano

Capellio **Leonardo Cortellazzi**
Giulietta **Leonor Bonilla**
Romeo **Raffaella Lupinacci**
Adele **Paoletta Marrocu**
Tebaldo **Vasa Stajkic**
Lorenzo **Christian Senn**

Direttore **Sesto Quatrini**
Regia **Cecilia Ligorio**
Scene **Alessia Colosso**
Costumi **Giuseppe Palella**
Luci **Luciano Novelli**

Orchestra Accademia Teatro alla Scala
Coro del Teatro Municipale di Piacenza
Maestro del Coro **Corrado Casati**

GEORG FRIEDRICH HÄNDEL

LEONARDO LEO (ET AL.)

RINALDO

29 luglio, 2 e 4 agosto 2018, ore 21

Martina Franca - Palazzo Ducale

Dramma per musica di **Giacomo Rossi**
su una sceneggiatura di **Aaron Hill** dalla *Gerusalemme liberata*
di **Torquato Tasso**
Versione di Napoli, 1718
Edizione critica e ricostruzione a cura di **Giovanni Andrea Sechi**
Prima esecuzione in tempi moderni

Armida **Carmela Remigio**
Goffredo **Francisco Fernández-Rueda**
Almirena **Loriana Castellano**
Rinaldo **Teresa Iervolino**
Argante **Francesca Ascioti**
Eustazio **Dara Savinova**
Lesbina **Valentina Cardinali**
Nesso **Simone Tangolo**
Araldo di Argante **Dielli Hoxha***
Uno Spirito in forma di Donna **Kim-Lillian Strebel***
Mago Cristiano **Ana Victória Pitts***

Direttore **Fabio Luisi**
Regia **Giorgio Sangati**
Scene **Alberto Nonnato**
Costumi **Gianluca Sbicca**
Luci **Paolo Pollo Rodighiero**

Orchestra La Scintilla

*Allievi dell'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"



OPERA
IN MASSERIA

PROGETTO ROSSINI 1868/2018

FIGARO SU, FIGARO GIÙ...!

ROSSINI E IL BARBIERE: TUTTA UN'ALTRA STORIA

21 e 23 luglio 2018, ore 21

Martina Franca - Atrio dell'Ateneo Bruni

3 agosto 2018, ore 21

Otranto - Fossato del Castello, Porta a Mare

Libera rivisitazione da **Gioachino Rossini**
Progetto drammaturgico di **Francesco Micheli**
Adattamento musicale di **Daniele Durante**

Il Conte d'Almaviva **David Ferri Durà**
Don Bartolo **Marco Filippo Romano**
Rosina **Maria Aleida**
Figaro **Daniele Terenzi**
Don Basilio **Peter Kellner**
Berta **Hannah Fraser***
Ambrogio, detto "lo svegliato" **Davide Gasparro**

e la partecipazione straordinaria di **Elio** con **Francesco Micheli**

Direttore **Giuseppe Grazioli**
Regia **Gianmaria Aliverta**
Aiuto regista **Davide Gasparro**
Progetto scenografico **Benito Leonori**
Costumi **Sara Marcucci** e **Francesco Bondi**
Luci **Luciano Novelli**

Orchestra Popolare e Ensemble "La Notte della Taranta"

In coproduzione con la Fondazione La Notte della Taranta
e in collaborazione con la Fondazione Carnevale di Putignano

ALESSANDRO SCARLATTI

IL TRIONFO DELL'ONORE

22, 24, 26 e 28 luglio 2018, ore 21

Martina Franca - Masseria Palesi

Opera comica in tre atti di **Francesco Antonio Tullio**
Revisione sulle fonti originali di **Jacopo Raffaele**
in collaborazione con **Fabrizio Longo**

Riccardo **Rachael Jane Birthisel***
Leonora **Erica Cortese***
Erminio **Raffaele Pe**
Doralice **Federica Livi***
Flaminio **Francesco Castoro**
Cornelia **Nico Franchini**
Rodimarte **Patrizio La Placa***
Rosina **Suzana Nadejde***

Direttore **Jacopo Raffaele**
Progetto teatrale **Eco di fondo**
Scene **Stefano Zullo**
Costumi **Sara Marcucci**

Ensemble barocco del Festival della Valle d'Itria

Con il contributo della



Fondazione Puglia

In collaborazione con l'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"
e l'Accademia delle Belle Arti di Bari

Si ringrazia la Masseria Palesi

*Allievi dell'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"



CONCERTI

CONCERTO A PALAZZO DUCALE

16 luglio 2018, ore 21

Martina Franca - Palazzo Ducale

Wolfgang Amadeus Mozart

Die Zauberflöte ouverture

Niccolò Paganini

Concerto per violino e orchestra n. 2 in Si minore op. 7

"La Campanella"

Franz Joseph Haydn

Sinfonia n. 102 in Si bemolle Maggiore Hob I:102

Violino **Yury Revich**

Direttore **Michael Halász**

Orchestra Accademia Teatro alla Scala

PROGETTO ROSSINI 1868/2018

"TRA DOLCI E CARI PALPITI"

DEDICATO ALLA MEMORIA DI ALBERTO ZEDDA

20 luglio 2018, ore 21

Martina Franca - Palazzo Ducale

Gioachino Rossini

La gazza ladra Sinfonia

Introduzione, tema e variazioni

per clarinetto e orchestra

Guillaume Tell Sinfonia

Il viaggio a Reims "Signori, ecco una lettera, venuta da Parigi"

Gran pezzo concertato a 14 voci

La riconoscenza, ovvero "Argene e Melania"

per soli, coro e orchestra

Clarinetto **Nicolai Pfeffer**

Soprano **Carmela Remigio**

Mezzosoprano **Teresa Iervolino**

Tenore **David Ferri Durà**

Basso **Christian Senn**

Direttore **Fabio Luisi**

Orchestra Accademia Teatro alla Scala

Coro del Teatro Municipale di Piacenza

Maestro del Coro **Corrado Casati**

In collaborazione con l'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"



CONCERTI

PROGETTO ROSSINI 1868/2018

SOIRÉE ROSSINI

18 luglio 2018, ore 21

Martina Franca - Chiostro di San Domenico

Charles Auguste de Bériot

Mémoires italiennes su temi rossiniani da *Aureliano in Palmira* e *Armida*

Niccolò Paganini

Tema e variazioni sull'aria "Non più mesta" op. 12

Gioachino Rossini

La pastorella delle Alpi. Tirolese

Chanson de Zora

La fioraja fiorentina

Maometto II "All'invito generoso"

Andreas Tarkmann

Del pericolo al fiero aspetto (Aria da *Maometto II*)

Ivan Müller

Fantasia op. 27 sull'aria "Ecco ridente in cielo" da *Il barbiere di Siviglia*

Gioachino Rossini

Un mot à Paganini. Élégie

Niccolò Paganini

I palpiti in La Maggiore op. 13

Gioachino Rossini

Aureliano in Palmira "Tremar Zenobia... Là pugnai; la sorte arrise"

Soprano **Maria Aleida**

Basso **Michele Pertusi**

Violino **Yury Revich**

Clarinetto **Nicolai Pfeffer**

Pianoforte **Simone Di Crescenzo**

In occasione della serata sarà consegnato il

Premio Celletti 2018 a Michele Pertusi

PROGETTO ROSSINI 1868/2018

CONCERTO PER LO SPIRITO

30 luglio 2018, ore 21

Martina Franca - Basilica di San Martino

Giampaolo Testoni

Tre pezzi sacri

per coro femminile e orchestra da camera

(prima esecuzione assoluta)

Gioachino Rossini

Messa

per soli, coro maschile e strumenti obbligati (detta "di Milano")

(prima esecuzione nella versione originale, ricostruzione sull'autografo di Ferdinando Sulla)

Controttenore **Raffaele Pe**

Tenori **Francesco Castoro**, **David Ferri Durà**

Basso-baritono **Peter Kellner**

Direttore **Ferdinando Sulla**

Orchestra ICO della Magna Grecia

Coro del Teatro Municipale di Piacenza

Maestro del Coro **Corrado Casati**



NOVECENTO E OLTRE

PROGETTO ROSSINI 1868/2018

GATTA CANTA, GATTO DANZA

14 luglio 2018, ore 21

Martina Franca - Palazzo Ducale

26 luglio 2018, ore 21

Matera - Corte dell'ex Ospedale San Rocco

27 luglio 2018, ore 21

Cisternino - Teatro Paolo Grassi

28 luglio 2018, ore 21

Ceglie Messapica - Atrio del Castello

Gioachino Rossini

Un mot à Paganini (versione per violino e orchestra di Orazio Sciortino)

Orazio Sciortino

La Gattomachia

Favola musicale per narratore, violino concertante e archi
testo di Orazio Sciortino da *La Gatomaquia* di Lope de Vega

Gaetano Donizetti

Il trovatore in caricatura

Gioachino Rossini

Duetto dei gatti

L'italiana in Algeri Sinfonia

La gazzetta "Co' 'sta grazia e 'sta portata"

Il viaggio a Reims "Medaglie incomparabili"

Narratore **Mauro Lamantia**

Baritono **Domenico Colaiani**

Violino **Riccardo Zamuner**

Direttore **Orazio Sciortino**

Orchestra ICO della Magna Grecia

17 luglio 2018, ore 21

Martina Franca - Chiostro di San Domenico

Gioachino Rossini

Giovanna d'Arco

cantata per contralto e pianoforte

Leonard Bernstein

Danze sinfoniche da "West Side Story"

per due pianoforti e percussioni

Mezzosoprano **Ana Victoria Pitts***

Pianoforti **Anastasia e Liubov Gromoglasova**

In collaborazione con l'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"
e con l'Orchestra Accademia Teatro alla Scala

1 agosto 2018, ore 21

Martina Franca - Chiostro di San Domenico

Gioachino Rossini

Soirées musicales

per voce e pianoforte

Igor Stravinsky

Three Songs from William Shakespeare

per mezzosoprano, viola, flauto e clarinetto

Sergej Prokof'ev

Dieci pezzi da Romeo e Giulietta op. 75

Soprano **Kim-Lillian Strelb***

Soprano **Yukie Ishioka***

Mezzosoprano **Hannah Fraser***

Tenore **Antonio Mandrillo**

Baritono **Patrizio La Placa***

Pianoforti **Anastasia e Liubov Gromoglasova**

In collaborazione con l'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"
*Allievi dell'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"



FESTIVAL
JUNIOR

PROGETTO ROSSINI 1868/2018

NOTTURNO

30 luglio 2018, ore 23:30

Martina Franca - Chiostro di San Domenico

Franz Liszt

Hymne de la nuit

Robert Schumann

Nachtstücke op. 23

Orazio Sciortino

Due Valzer per aspettare la mezzanotte

Gioachino Rossini

Un rêve

Franz Liszt

En rêve

Gioachino Rossini

Un cauchemar

Un profond sommeil

Un reveil en sursaut

Franz Liszt

Hymne du matin

Pianoforte **Orazio Sciortino**

PROGETTO ROSSINI 1868/2018

C'ERA UNA VOLTA... CENERENTOLA!

PROGETTO "BAMBINI E RAGAZZI...ALL'OPERA!"
DELLA FONDAZIONE PAOLO GRASSI

25 luglio 2018, ore 21

Martina Franca - Chiostro di San Domenico

Don Ramiro **Antonio Mandrillo**

Dandini **Hao Wang***

Don Magnifico **Mauro Lamantia**

Clorinda **Magdalena Hinz***

Tisbe **Aiko Miyamoto***

Angelina **Hannah Fraser***

Pianoforte **Vincenzo Rana**

Progetto e regia di **Marco Bellocchio**

Preparazione musicale a cura di **Angela Lacarbonara**

Coro di voci bianche "Festival Junior"

*Allievi dell'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"



FUORI
ORARIO...

I CONCERTI DEL SORBETTO

14 luglio, ore 17

Martina Franca - Chiostrò di San Domenico

PAESAGGI ITALIANI

Donizetti, Clementi/Casella, Martucci

Trio "Gioconda De Vito"

Violino **Silvia Grasso**

Violoncello **Gaetano Simone**

Pianoforte **Liubov Gromoglasova**

21 luglio, ore 17

Martina Franca - Chiostrò di San Domenico

"CENERENTOLA, VIEN QUA!"

Massenet, Prokof'ev, Rossini

Soprano **Kim-Lillian Strebel***

Pianoforti **Anastasia** e **Liubov Gromoglasova**

*Allieva dell'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"

28 luglio, ore 17

Martina Franca - Chiostrò di San Domenico

"ROMEO, PERCHÉ SEI TU ROMEO?"

Bellini, Vaccaj, Zingarelli

Allievi dell'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"

Pianoforte **Vincenzo Rana**

ALL'ORA SESTA

15 luglio 2018, ore 12

Martina Franca - Chiesa di Sant'Antonio ai Cappuccini

Byrd, Dowland, Purcell, Sweelink

Allievi dell'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"

Pianoforte **Jacopo Raffaele**

22 luglio 2018, ore 12

Martina Franca - Chiesa di Santa Maria della Purità

Cavalli, Monteverdi, Strozzi, Vecchi

Allievi dell'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"

Pianoforte **Jacopo Raffaele**

29 luglio 2018, ore 12

Martina Franca - Chiesa di San Francesco da Paola

Frescobaldi, Gesualdo, Nenna, Pasquini, Provenzale

Allievi dell'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"

Pianoforte **Jacopo Raffaele**

CANTA LA NOTTE

1 agosto 2018, ore 23:30

Martina Franca - Chiostrò di San Domenico

LIEDERABEND

Allievi dell'Accademia del Belcanto "Rodolfo Celletti"

Pianoforte **Giorgio D'Alonzo**



CALENDARIO



PREZZI TICKET PRICE

LUGLIO

13 venerdì	h 21	GIULIETTA E ROMEO	Palazzo Ducale
14 sabato	h 17	FUORI ORARIO: <i>I Concerti del sorbetto</i>	Chiostro San Domenico
	h 21	NOVECENTO E OLTRE: <i>Gatta Cantata, Gatto Danza</i>	Palazzo Ducale
15 domenica	h 12	FUORI ORARIO: <i>All'ora Sesta</i>	Chiesa Sant'Antonio ai Cappuccini
	h 21	GIULIETTA E ROMEO	Palazzo Ducale
16 lunedì	h 21	CONCERTO A PALAZZO DUCALE	Palazzo Ducale
17 martedì	h 21	NOVECENTO E OLTRE	Chiostro San Domenico
18 mercoledì	h 21	SOIRÉE ROSSINI	Chiostro San Domenico
20 venerdì	h 21	TRA DOLCI E CARI PALPITI	Palazzo Ducale
	h 17	FUORI ORARIO: <i>I Concerti del sorbetto</i>	Chiostro San Domenico
21 sabato	h 21	FIGARO SU, FIGARO GIÙ...!	Atrio Ateneo Brunì
	h 12	FUORI ORARIO: <i>All'ora Sesta</i>	Chiesa Santa Maria della Purità
22 domenica	h 21	IL TRIONFO DELL'ONORE	Masseria Palesi
	h 21	FIGARO SU, FIGARO GIÙ...!	Atrio Ateneo Brunì
23 lunedì	h 21	IL TRIONFO DELL'ONORE	Masseria Palesi
24 martedì	h 21	FESTIVAL JUNIOR: <i>C'era una volta...Cenerentola!</i>	Chiostro San Domenico
25 mercoledì	h 21	IL TRIONFO DELL'ONORE	Masseria Palesi
	h 21	NOVECENTO E OLTRE: <i>Gatta Cantata, Gatto Danza</i>	Matera - Corte ex Ospedale S. Rocco
27 venerdì	h 21	NOVECENTO E OLTRE: <i>Gatta Cantata, Gatto Danza</i>	Cisternino - Teatro Paolo Grassi
	h 17	FUORI ORARIO: <i>I Concerti del sorbetto</i>	Chiostro San Domenico
28 sabato	h 21	IL TRIONFO DELL'ONORE	Masseria Palesi
	h 21	NOVECENTO E OLTRE: <i>Gatta Cantata, Gatto Danza</i>	Ceglie Messapica - Atrio del Castello
29 domenica	h 12	FUORI ORARIO: <i>All'ora Sesta</i>	Chiesa San Francesco da Paola
	h 21	RINALDO	Palazzo Ducale
30 lunedì	h 21	CONCERTO PER LO SPIRITO	Basilica San Martino
	h 23.30	NOVECENTO E OLTRE: <i>Notturmo</i>	Chiostro San Domenico
31 martedì	h 21	GIULIETTA E ROMEO	Palazzo Ducale

AGOSTO

1 mercoledì	h 21	NOVECENTO E OLTRE	Chiostro San Domenico
	h 23	FUORI ORARIO: <i>Canta la notte</i>	Chiostro San Domenico
2 giovedì	h 21	RINALDO	Palazzo Ducale
3 venerdì	h 21	FIGARO SU, FIGARO GIÙ...!	Otranto - Fossato del Castello
4 sabato	h 21	RINALDO	Palazzo Ducale

		Platea intero Stall	Platea ridotto under 30/ over 65	Tribuna intero Gallery	Tribuna ridotto under 30/ over 65
GIULIETTA E ROMEO	13 Luglio	€ 60,00	/	€ 35,00	/
	15 e 31 Luglio	€ 50,00	€ 30,00	€ 25,00	€ 20,00
RINALDO		€ 50,00	€ 30,00	€ 25,00	€ 20,00
IL TRIONFO DELL'ONORE		€ 25,00	€ 15,00	/	/
FIGARO SU, FIGARO GIÙ...!		€ 15,00	€ 10,00	/	/
CONCERTI A PALAZZO DUCALE		€ 25,00	€ 18,00	€ 15,00	€ 10,00
GATTA CANTA, GATTO DANZA*		€ 18,00	€ 15,00	€ 12,00	€ 10,00
CONCERTI AL CHIOSTRO		€ 15,00	€ 10,00	/	/

* Il costo dei biglietti in tabella si riferisce alla data di Martina Franca.
A Ceglie l'ingresso è gratuito; a Cisternino €18,00 (intero), €15,00 (ridotto).

www.festivaldellavalleeditria.it

I concerti "Fuori orario..."
e i concerti nelle chiese sono a ingresso libero.

The "Fuori orario..." concerts
and all events in churches are free.

Biglietti ridotti: under 30 e over 65
Special prices for young persons (under30)
and senior citizens (over65)

Diritto di prenotazione: 10%
Booking fee: 10%

Biglietteria online:



INFORMAZIONI/ENQUIRES

Centro Artistico Musicale "Paolo Grassi"
Palazzo Ducale - 74015 Martina Franca
tel. +39 080 4805100 - +39 080 4307259
fax +39 080 4805120
Dal lunedì al venerdì: ore 10,00 - 13,00
info@festivaldellavalleeditria.it

UFFICIO STAMPA/PRESS OFFICE

stampa@festivaldellavalleeditria.it

BIGLIETTERIA/BOX OFFICE

biglietteria@festivaldellavalleeditria.it





UNIONE EUROPEA
P.O. FESR 2007/2013
Investiamo nel vostro futuro



Ministero
dei beni e delle
attività culturali
e del turismo



COMUNE DI
MARTINA FRANCA



REGIONE
PUGLIA



WE ARE
IN PUGLIA



italiafestival



FRECCIAROSSA
TRENO UFFICIALE



Maseria Goccaro

